

E169 - The Deadly Reject! War Demon Wyper's Resolve!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:17] ---

Did you know there's an awesome
treasure at the end of this sea?!

[00:20] ---

And whoever gets it can be King
of the Pirates! Isn't that exciting?!

[00:25] ---

Unheard-of adventures are waiting!

[00:30] ---

Bon voyage! Let that shred of courage grow

[00:38] ---

I caught a glimpse of
the tail end to the future

[00:45] ---

The horizons everyone
dreamed of were separate at first

[00:53] ---

but now they can be seen
through a single telescope

[01:00] ---

A bitter compass of destiny
is leading your heart astray

[01:10] ---

so turn the wheel in the other direction!

[01:13] ---

Bon voyage!

[01:15] ---

Toss aside your bonds and your past

[01:20] ---

We can surely smile despite that

[01:27] ---

Tears shed trying to achieve

your dreams aren't for naught

[01:36] ---

Precious in my life

[01:42] ---

I caught a glimpse of
the tail end to the future

[01:51] ---

In an attempt to obtain gold,

[01:52] ---

"Upper Yard" "Angel Island"

[01:53] ---

the crew split up into Nami's escape
team and Luffy's search team.

[01:59] ---

They agreed to meet again on
the eastern shore, then departed.

[02:04] ---

Luffy's team ventured through
the unsettling forest

[02:06] ---

as they headed for ruins in the south,

[02:09] ---

but they were attacked by a giant
snake and wound up separated.

[02:15] ---

This isn't good...

[02:17] ---

I returned to our course,
but no one is coming...

[02:19] ---

Did I get separated?

[02:22] ---

Oh, no! I got separated! Huh?! Huh?!

[02:25] ---

H-Help! Where is everyone?!

[02:30] ---

Where are they? I look away for
a second and this happens...

[02:34] ---

Oh, well. I'm sure they'll manage somehow.

[02:37] ---

I got most of the map memorized,
anyway. It's to the right.

[02:42] ---

Yeesh, where'd they all go? Am I lost now?

[02:44] ---

Oh, well. Guess I'll go ahead

and wait at the ruins.

[02:48] ---

She said "straight south,"
and south is in a warm-ish direction!

[02:52] ---

This way!

[02:58] ---

Meanwhile, Wyper and the Shandian warriors

[03:01] ---

headed for God's Shrine to defeat Eneru.

[03:05] ---

However, Eneru, who uses Mantra to see all,

[03:08] ---

let his priests use the entire island
as locations for their ordeals

[03:11] ---

to begin a game of survival.

[03:18] ---

"The Deadly Reject!
War Demon Wyper's Resolve"

[03:26] ---

When I first met you, I said one
reason I became a soldier-for-hire

[03:31] ---

was because Blue Sea people
cannot handle sky combat.

[03:35] ---

Sky combat? What's that?

[03:37] ---

Hmm. In that case, place that barrel there.

[03:40] ---

Barrel?

[03:47] ---

--Watch...
--What're we doing this for now?

[03:50] ---

You will see.

[03:52] ---

Try crushing that shell with all your might.

[03:55] ---

Gently now, Sanji! If you smash a
hole in the deck, you're gonna pay!

[04:01] ---

Hit it with all your might.

[04:03] ---

Quit saying whatever you want
when it's not your ship!

[04:08] ---

Alright, if that's what you want...

[04:11] ---

Wait! Wait! You don't need
to swing it that hard!

[04:20] ---

Hey, what're you doing?

[04:23] ---

I know I told you to hold back,
but you didn't even crack the barrel...

[04:31] ---

No, I hit it as hard as I could. I was
ready to put a hole in the deck...

[04:36] ---

Hey!

[04:38] ---

Yet, it's almost like this
shell absorbed the shock...

[04:46] ---

Now, point the dial's holes at the empty barrel

[04:49] ---

and press the back tip of the shell.

[04:53] ---

You know how to press it, yes?

[05:00] ---

Click...

[05:18] ---

That is an Impact Dial.

[05:21] ---

It can absorb and freely
release shocks given to it.

[05:26] ---

Normally, they're affixed to the
palms using gloves or bandages.

[05:32] ---

They're powerful enough that a direct
hit can kill your average person.

[05:39] ---

Usopp... This is...

[05:43] ---

Yeah... This is what that dumpling priest used!

[05:54] ---

It is different from a hit!

[05:56] ---

Impact!

[05:57] ---

But why couldn't you have said so sooner?!

[05:59] ---

That freaked me out, you geezer!

[06:01] ---

I hear there existed even more
powerful dials in ancient sky islands.

[06:07] ---

Now-extinct "Reject Dials" that
could release ten times the energy

[06:13] ---

of these Impact Dials...

[06:16] ---

But they were a double-edged sword,

[06:19] ---

as the excessive shock from using
them put the user's own life at risk.

[06:25] ---

Though, naturally, it seems
they were hardly ever used...

[06:34] ---

There're shells that dangerous?!
Those're practically weapons!

[06:39] ---

I thought dials were more
common, everyday objects...

[06:43] ---

Yes, they are.

[06:44] ---

But what seems useful can
always be used for evil as well,

[06:52] ---

depending on who uses it.

[06:55] ---

Dials are extremely useful,

[06:58] ---

but that makes them all
the more powerful in battle.

[07:03] ---

For example, even a
Heat Dial used to warm food

[07:08] ---

can turn a spear into a controllable,
high-temperature "Heat Javelin."

[07:16] ---

A flame-storing Flame Dial,
placed inside a bird's mouth,

[07:21] ---

can create the truly rare "fire-breathing bird"...

[07:24] ---

Yeah, Chopper did mention stuff like that!

[07:27] ---

--And that's "sky combat"?

--Yes.

[07:30] ---

Blue Sea people unfamiliar with dials
cannot ascertain our techniques.

[07:37] ---

The same is true for our
many types of artificial clouds.

[07:40] ---

The warriors of the sky
are trained to master them;

[07:44] ---

those with no knowledge of
them do not stand a chance.

[07:47] ---

Then is there some reason
behind the "Mantra" thing

[07:50] ---

that lets them read our
movements ahead of time?

[07:55] ---

Mantra, huh...?

[07:56] ---

I'm unable to use it myself,
so I can't explain it very well,

[08:03] ---

but it is said that "Mantra"
is a listening ability.

[08:07] ---

Supposedly, just by living, people
give off voices from their bodies.

[08:13] ---

--Voices?

--Yes.

[08:15] ---

By listening to them, one can allegedly
tell what a person will do next.

[08:19] ---

With further mastery, you can hear
voices over an even wider area.

[08:25] ---

The priests can hear all throughout Upper Yard,

[08:29] ---

and Eneru's powers extend

across this entire land.

[08:33] ---

And those powers are all too mysterious.

[08:37] ---

Because of them, the people of this land have no time to feel at ease.

[08:44] ---

Have they reached the bottom yet?

[08:47] ---

Yes. They are already waiting eagerly.

[08:51] ---

There are the three priests' ordeals,

[08:53] ---

on top of Commander Yama's fifty Divine Soldiers...

[08:57] ---

God. You're waging all-out war. Is such severity really necessary?

[09:05] ---

We're only dealing with a few Shandians and Blue Sea people.

[09:11] ---

Festivals are more fun the livelier they are.

[09:16] ---

Plus, you're making light of the underlying power of sky combat.

[09:22] ---

Underlying power?

[09:24] ---

Yes, that's right. They'll show you soon enough.

[09:31] ---

Banana.

[09:34] ---

Now, then. We have fifty Divine Soldiers and three priests.

[09:40] ---

Including me, that makes 54 people.

[09:43] ---

Currently, there are twenty Shandians heading for the island,

[09:46] ---

there are four Blue Sea people in the forest, and four attempting to escape.

[09:52] ---

No, make that three. I doubt the old man can fight now.

[09:56] ---

81 people, altogether!
This will be a battle for survival.

[10:04] ---

Shall I guess how many will have
fallen three hours from now?

[10:08] ---

Honestly... You're so quick
to make things into games.

[10:11] ---

Oh, come now!

[10:13] ---

Hey, you guess.

[10:15] ---

Eh?! M-Me?

[10:18] ---

No, I have no understanding
of such things, so...

[10:23] ---

Huh? What's with you? Don't be a
party-pooper. Just use your hunch.

[10:29] ---

Okay, then. You guess!

[10:32] ---

Y-Yes...

[10:35] ---

Well, the three priests are powerful enough,

[10:39] ---

but the fifty Divine Soldiers
are all quite strong as well...

[10:43] ---

So I doubt many of them
will be defeated at all,

[10:46] ---

but the enemy is also strong enough
to compete with the priests...

[10:49] ---

Given three hours, I suspect
thirty people will fall.

[10:54] ---

Therefore, about fifty will survive...

[11:00] ---

I see! Fifty, huh?

[11:03] ---

But don't you think that's
a little too optimistic?

[11:07] ---

You're underestimating this battle, you know...

[11:14] ---

Then, what do you predict, God?

[11:18] ---

All right, allow me to answer straight-out.

[11:22] ---

In three hours, only five of the 81
people on this island will be standing.

[12:01] ---

What the...?!

[12:03] ---

My body!

[12:06] ---

W-What the...?! I can't move!

[12:10] ---

Hello there, Shandians.

[12:14] ---

Looking good.

[12:17] ---

Forgive my rude welcome.

[12:22] ---

Shura!

[12:23] ---

Yes, yes. I know my name.

I don't need you all to tell me.

[12:31] ---

It's unfortunate news for you...

[12:35] ---

...but Upper Yard's layout has changed
from how it was until last night.

[12:43] ---

Can't move, can you? That's just fine.

[12:47] ---

The survival rate is 3%...

[12:51] ---

...here in the String Ordeal!

[13:12] ---

The String Ordeal?!

[13:14] ---

I would say watch out,
but it's too late for that now.

[13:28] ---

String Clouds?!

[13:31] ---

Indeed. I'm impressed you could tell.

[13:35] ---

What covers my area are String

Clouds so fine they can't be seen,
[13:40] ---
but are so strong in bunches that
they can stop even grown men.
[13:48] ---
And you pulled them all in yourselves
from the island's entrance.
[13:56] ---
Look closely. You're covered in strings.
[14:00] ---
This is what they mean by,
"You reap what you sow!"
[14:07] ---
Except...
[14:08] ---
...for one of you!
[14:11] ---
Let's go, Fuza!
[14:17] ---
Wyper!
[14:20] ---
Don't assume you can match me in mid-air!
[14:25] ---
Watch out! It's a Heat Javelin!
[14:34] ---
Why would you throw your shield
and gun away?! Are you a fool?!
[14:39] ---
No, he wouldn't...!
[14:44] ---
If you want a shoulder, you can have one.
[14:53] ---
An Impact, huh?! Such things can't defeat me!
[14:57] ---
No, it's ten times the energy.
[15:01] ---
Reject!
[15:33] ---
The Upper Yard survival game...
[15:35] ---
One has dropped out. Eighty remain...
[15:41] ---
The first battle ends in a great upset...
Shura has been defeated.
[15:46] ---
M-My word! Shura-sama has?!
[15:48] ---

He underestimated sky combat, too. The fool!

[15:56] ---

But is this not cause for distress?!

[15:59] ---

Two priests, undefeated for six years,
suddenly fall in under two days!

[16:03] ---

No. It can't be helped that they were defeated.

[16:08] ---

They must not have had
God's divine protection...

[16:17] ---

Alright, men! We're up against twenty
Shandians and seven Blue Sea people!

[16:23] ---

This will be easy. There is no need
to trouble the priests with them.

[16:28] ---

Go, and wreak havoc to your hearts' content!

[16:31] ---

"The 50 Divine Soldiers of Skypiea"

[16:37] ---

Those who can step over comrades
and keep moving, come with me!

[16:43] ---

Today... Eneru's head will be mine!

[16:51] ---

Once we defeat Eneru, we won't need
to revere a single bag of Vearth.

[17:04] ---

A single bag of Vearth...

[17:17] ---

Wyper! Are you trying to die?!

[17:20] ---

Try using the Reject Dial one more time!
Your body'll be blown apart!

[17:34] ---

So what about my body?
Isn't that called "resolve"?!

[17:38] ---

These guys can't be beaten
without such sacrifices!

[18:00] ---

That bastard!

[18:02] ---

What're you standin' around for?

[18:06] ---

Braham!

[18:07] ---

We're behind enemy lines now.
Let's all split up.

[18:11] ---

There are still two priests out there.

[18:14] ---

Seems they've changed
the locations of the ordeals.

[18:18] ---

We don't wanna all get caught
in the same ordeal again.

[18:21] ---

There's no reason to be that stupid...

[18:25] ---

I'm going on ahead!

[18:29] ---

Fine! Do what you want!

[18:32] ---

At least pray for everyone's good luck!

[18:37] ---

Alright, guys! Watch yourselves out there!

[18:39] ---

Let's meet at God's Shrine!

[18:58] ---

Who're you?! What have you done?!

[19:01] ---

--Heso!

--A Divine Soldier?!

[19:04] ---

Indeed! By God Eneru's orders,

[19:07] ---

we've been sent to clean out all of Upper Yard!

[19:11] ---

Accept the fact there is no escape
from us fifty elite Divine Soldiers!

[19:17] ---

Taste the wrath of the Axe Dial,
which does not exist in Skypiea!

[19:23] ---

Out of the way!

[19:27] ---

Even deeper! Even sharper!

[19:31] ---

Axe Dial!

[19:34] ---

Shields have no effect!

[19:57] ---

The islands in the south are warm...

[20:02] ---

Pineapple-ple, head all warm,
what a dummy... #

[20:10] ---

A goat? Was that a goat? Where is it?

[20:18] ---

A goat in a forest?

[20:30] ---

Aww, man! Jerk got my hopes up!
And I was all excited to see a goat!

[20:40] ---

Second verse!
The islands in the north are cold...

[20:45] ---

All chilly-like, head all shivery,
what a dummy... #

[20:55] ---

Oh, it's you!

[20:58] ---

What are you doing here?

[21:02] ---

I warned you to leave this island!

[21:05] ---

Shut up! I can do what I want.

[21:08] ---

No, you can't. This island
belongs to us Shandians!

[21:13] ---

Eh? It does? I thought it was God's...

[21:17] ---

Really? Well, pardon my intrusion.

[21:23] ---

Third verse! # The eastern-- #

[21:24] ---

--Wait!
--What do you want?!

[21:27] ---

No, I have nothing to say.

[21:33] ---

Nor do I want to hear any of your garbage.

[21:38] ---

I simply want to eliminate you!

[21:41] ---

Oh.

[21:47] ---

That's nice and easy to understand, then!

[21:54] ---

Racing full speed ahead as always

[21:57] ---

A to Z, we run through it

[22:01] ---

We all have worries and fall many times

[22:05] ---

But we just need to rise to the top someday

[22:09] ---

What could be beyond the sea
in which the morning sun rises?

[22:17] ---

Let's go little by little toward
the brilliantly shining sun

[22:25] ---

I never treat you "bad"

[22:28] ---

How many times did we fall?

[22:30] ---

It's all right, we're definitely
pointing at tomorrow now

[22:40] ---

Smile! Come back to you, friends

[22:43] ---

Come back to you, friends
Come back to you, friends

[22:47] ---

Come back to you, friends

[22:49] ---

Come back to you, friends
Come back to you, friends

[22:53] ---

Come back to you, friends

[23:10] ---

Right, right, right...

[23:12] ---

Where the hell did Luffy and the others go?

[23:14] ---

Who're you?!

[23:16] ---

I should never have come!

[23:18] ---

The forest has become quite lively...

[23:21] ---

I ain't the type of guy who'll die when told to.

[23:24] ---

I accept this survival challenge!

[23:26] ---

On the next episode of One Piece!

[23:27] ---

"Fierce Midair Battle!

Pirate Zoro vs. Warrior Braham"

[23:31] ---

I'm gonna be King of the Pirates!!

[23:33] ---

Revision #1

Created 2024-03-09 20:08:32 UTC by whimsee

Updated 2024-03-09 20:08:32 UTC by whimsee